

# Les valeurs de l'olympisme vues par les lycées français du monde

En cette « Année de l'olympisme de l'école à l'université » (2016-2017), l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE) a lancé un défi aux 495 établissements du réseau scolaire mondial qu'elle pilote : illustrer par des photographies les valeurs de l'olympisme.

L'objectif ? Réaliser une exposition pour promouvoir les valeurs d'excellence, d'amitié et de respect qui s'expriment au quotidien dans ce réseau scolaire et qui sont aussi celles de l'olympisme. Cette initiative est soutenue et valorisée par le Comité de candidature de Paris 2024 qui porte haut et fort les valeurs de l'olympisme à travers le monde.

Découvrez les 24 photographies sélectionnées par l'AEFE, le Comité de candidature de Paris 2024 et l'ambassadeur pour le sport, Philippe Vinogradoff. La plupart sont l'œuvre d'élèves, qui ont également proposé une légende à leur travail photographique. Illustration avec ce poème rédigé pour la « photo ambassadrice » de l'exposition (portrait ci-contre réalisé par les élèves du Groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine de Harare, au Zimbabwe) :

*« Pour la paix un lancer de fleurs ;  
Afin de réunir dans l'amour tous nos cœurs ;  
Déposez les armes et unissez-vous ;  
La trêve olympique est un exemple pour nous ».*



© Zimbabwe - Groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine de Harare - Eric Lodde

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

**Les établissements.** Lycée français Jules-Verne de Johannesburg (Afrique du Sud), Lycée franco-argentin Jean-Mermoz de Buenos Aires (Argentine), Lycée Claudel d'Ottawa (Canada), Lycée français Blaise-Pascal d'Abidjan (Côte d'Ivoire), Lycée français de Madrid (Espagne), Lycée français de Chicago (États-Unis), École française du Caucase de Tbilissi (Géorgie), Lycée français Denis-Diderot de Nairobi (Kenya), Grand Lycée franco-libanais - Mlf - Achrafieh – Beyrouth (Liban), Lycée Descartes de Rabat (Maroc), Lycée La Bourdonnais de Curepipe (Maurice), Lycée français de Saint-Domingue (République dominicaine), École André-Malraux d'Ealing, annexe du lycée Charles-de-Gaulle (Royaume-Uni), Lycée français de Singapour (Singapour), Lycée français Saint-Louis de Stockholm (Suède), École française internationale de Berne (Suisse), Lycée français international de Bangkok (Thaïlande), Lycée français de Lomé (Togo), Collège Charles-Nicolle de Sousse (Tunisie), Lycée Gustave-Flaubert de La Marsa (Tunisie), Lycée français Alexandre-Yersin de Hanoi (Vietnam), Groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine de Harare (Zimbabwe)

**Crédits.** Commissariat d'exposition : Agence pour l'enseignement français à l'étranger - Coordination du projet : Anne-Hélène Leroy



**PARIS**  
Candidate City  
Olympic Games 2024





© AEFÉ

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Porter haut les valeurs du sport

Maroc. Casablanca, édition 2016 du « TREFLE », tournoi de rugby des établissements français à l'étranger  
En s'associant à des partenaires de qualité, l'AEFE organise chaque année de grands rassemblements inter-établissements qui font vivre pleinement les valeurs du sport.







© Lycée français Jules-Verne de Johannesburg

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Engagement

Afrique du Sud - Lycée français Jules-Verne de Johannesburg

Le 8 octobre 2016, quels que soient leur âge et leurs aptitudes physiques, les 1 220 élèves du lycée français Jules-Verne de Johannesburg ont couru avec le même objectif : donner le meilleur d'eux-mêmes.







© Julien Gérard

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Sur les pas des champions

Togo - Lycée français de Lomé

Peu importe la hauteur du défi, l'essentiel est de s'engager pour le relever. Avancer et progresser, pas à pas. Avec courage et concentration, tendre vers l'excellence.







© Lycée français Denis-Diderot de Nairobi

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Le soutien dans l'effort

Kenya - Lycée français Denis-Diderot de Nairobi

Transmettre aux plus jeunes le goût de l'effort, les encourager à donner le meilleur d'eux-mêmes et les accompagner, ainsi, sur le chemin de la persévérance.







© Antonia Terrizano (élève de 1<sup>re</sup>)

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Esprit d'équipe

Argentine - Lycée franco-argentin Jean-Mermoz de Buenos Aires

Engager son corps et son esprit au service du groupe : une implication personnelle pour une réussite au pluriel.







© Julie Ollagnon

**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Fair-play

Maurice - Lycée La Bourdonnais de Curepipe

La valeur de l'engagement n'est pas proportionnelle au nombre des années. À travers le sport, chacun appréhende la différence, quelle qu'elle soit, avec respect.







© Yasmine Bouziri (élève de 1<sup>re</sup>)

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Le sport pour tous

Maroc - Lycée Descartes de Rabat

Filles et garçons, petits et grands, sur le terrain, seul l'engagement compte. Déployer tous ses efforts, telle est la ligne directrice qui tire chacun vers le haut.







© Pierre Alain Rinino

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Pour un monde apaisé

Canada - Lycée Claudel d'Ottawa

Le sport ne se résume pas à la compétition. Nouer des liens d'amitié, vivre des moments de complicité, c'est aussi ça les rencontres sportives.







© AEFE

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Le respect des règles

Singapour - Édition 2016 des Jeux internationaux de la jeunesse organisés par l'UNSS et l'AEFE

Implication et prise de responsabilités : les maître mots des jeunes officielles. Après les matchs, le temps est venu pour ces lycéennes formées à l'arbitrage, non plus de siffler, mais de souffler !

« Dans son sifflet l'arbitre souffle / Sur le terrain, le respect il inspire / Dans les esprits, les valeurs de l'olympisme il insuffle. »







© Lycée français Blaise-Pascal d'Abidjan

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Joie partagée, joie décuplée !

Côte d'Ivoire - Lycée français Blaise-Pascal d'Abidjan

Quel plaisir que celui de partager des moments de joie, de vibrer au diapason de son équipe ! Le sport offre des moments de félicité précieux qui contribuent à nourrir d'optimisme les esprits.







© Lycée français de Madrid

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Le passage de témoin

Espagne - Lycée français de Madrid

S'appuyer sur le sport pour transmettre les valeurs de l'olympisme, une philosophie de vie qui exalte les qualités du corps et de l'esprit.







© Maia Rondeau (élève de 1<sup>re</sup>)

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Se réchauffer à cœur et à corps auprès du sport

États-Unis - Lycée français de Chicago

Moment de convivialité après un match de basket remporté par l'équipe bleue.

Par -27°C, la défaite peut être rude. Aussi pourquoi ne pas se rassembler et célébrer, ensemble, les valeurs du sport !







© École française du Caucase de Tbilissi

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Altruisme

Géorgie - École française du Caucase de Tbilissi

En mai 2016, les élèves de l'École française du Caucase ont couru aux côtés d'élèves de l'École 202 - Institut des jeunes aveugles et malvoyants de Tbilissi. Cette course solidaire a permis de rassembler des fonds pour l'achat de matériel informatique destiné aux élèves de l'École 202.







© Jérémy Maurel

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Prise de risques calculée

Tunisie - Collège Charles-Nicolle de Sousse

Salto arrière à partir d'un point surélevé.

Rechercher l'excellence implique de se surpasser. Un défi de haute voltige !







© Jules Badarani (élève de terminale)

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## L'union fait la force

Liban - Grand Lycée franco-libanais - Mlf - Achrafieh - Beyrouth

Coude à coude, des élèves du Grand Lycée de Beyrouth reprennent l'alphabet arabe pour matérialiser la célèbre devise : « L'union fait la force ! ». Une parabole calligraphique du pouvoir fédérateur du sport et de ses valeurs universelles.







© San Yvin (élève de 1<sup>re</sup>)

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Tendre vers l'objectif

Vietnam - Lycée français Alexandre-Yersin de Hanoi

S'élancer et oser sans retenue pour tenter d'atteindre son but.



**PARIS**  
Candidate City  
Olympic Games 2024





© École André-Malraux d'Ealing

**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Mixité : 1 – Préjugés : 0

Royaume-Uni - École André-Malraux d'Ealing, annexe du lycée Charles-de-Gaulle

Intensité et dépassement de soi : la stratégie de jeu gagnante pour aplatir les idées préconçues et transformer l'essai !







© Marie Carmen Cassa

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Course solidaire : tous mobilisés !

République dominicaine - Lycée français de Saint-Domingue

Journée de solidarité organisée, en décembre 2016, par le Lycée français de Saint-Domingue, au profit d'un foyer de personnes en situation de handicap et d'une école située dans un quartier modeste de la ville. Au total, 210 km collectivement parcourus ! Mobilisé avec l'ensemble de la communauté scolaire, le proviseur adjoint du lycée (au premier plan, à droite) a couru aux côtés d'un membre du foyer.







© Lycée français de Singapour

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Le dépassement de soi

Singapour - Lycée français de Singapour

Donner son maximum pour repousser ses limites.  
Et se forger un mental d'acier pour tenter de décrocher l'or !







© Catherine Guyodo-Grandpeix

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Concentration collective

Suède - Lycée français Saint-Louis de Stockholm

Faire corps avec son équipe, assembler ses forces : la cohésion du groupe apporte confiance et puissance.



**PARIS**  
Candidate City  
Olympic Games 2024





© Eric Pierre

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Le sport pour mieux se comprendre

Tunisie - Lycée Gustave-Flaubert de La Marsa

Initiation au goalball (sport de ballon paralympique pratiqué par des sportifs déficients visuels) proposée par des athlètes malvoyants aux élèves du collège Gustave-Flaubert de La Marsa.

Le sport permet de s'affranchir des barrières de la différence et favorise la rencontre avec l'autre.







© Rolf Kipfer

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Toujours plus haut

Suisse - École française internationale de Berne

Exercer son corps et son esprit à surmonter la difficulté. Avec calme et sérénité, lentement mais sûrement, maîtriser son effort et progresser sur le chemin de la confiance.







© Marcus Commodore

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## L'entraînement au geste parfait

Thaïlande - Lycée français international de Bangkok

Essayer, ajuster, recommencer... Avec patience et persévérance, s'exercer pour progresser. Résistance, endurance et performance suivront. Le tout est de se jeter à l'eau !







© Eric Lodde

**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



## Soulever des montagnes

Zimbabwe - Groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine de Harare

Avec courage et conviction - sans oublier un brin d'humour -, la force de l'esprit permet de soulever des montagnes. La clé ? Tenter sans cesse de se surpasser car « qui peut le plus, peut le moins ! ».

